



Spare parts list

(16361040) K 3.96 M *CA

(16361050) K 3.96 M

(16361070) K 3.96M-PLUS *MX

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composants utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: unter www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

CONTENT LIST

1.0 Housing

2.0 Pump set

2.1 Housing

2.2 Thrust guidance

3.0 Motor

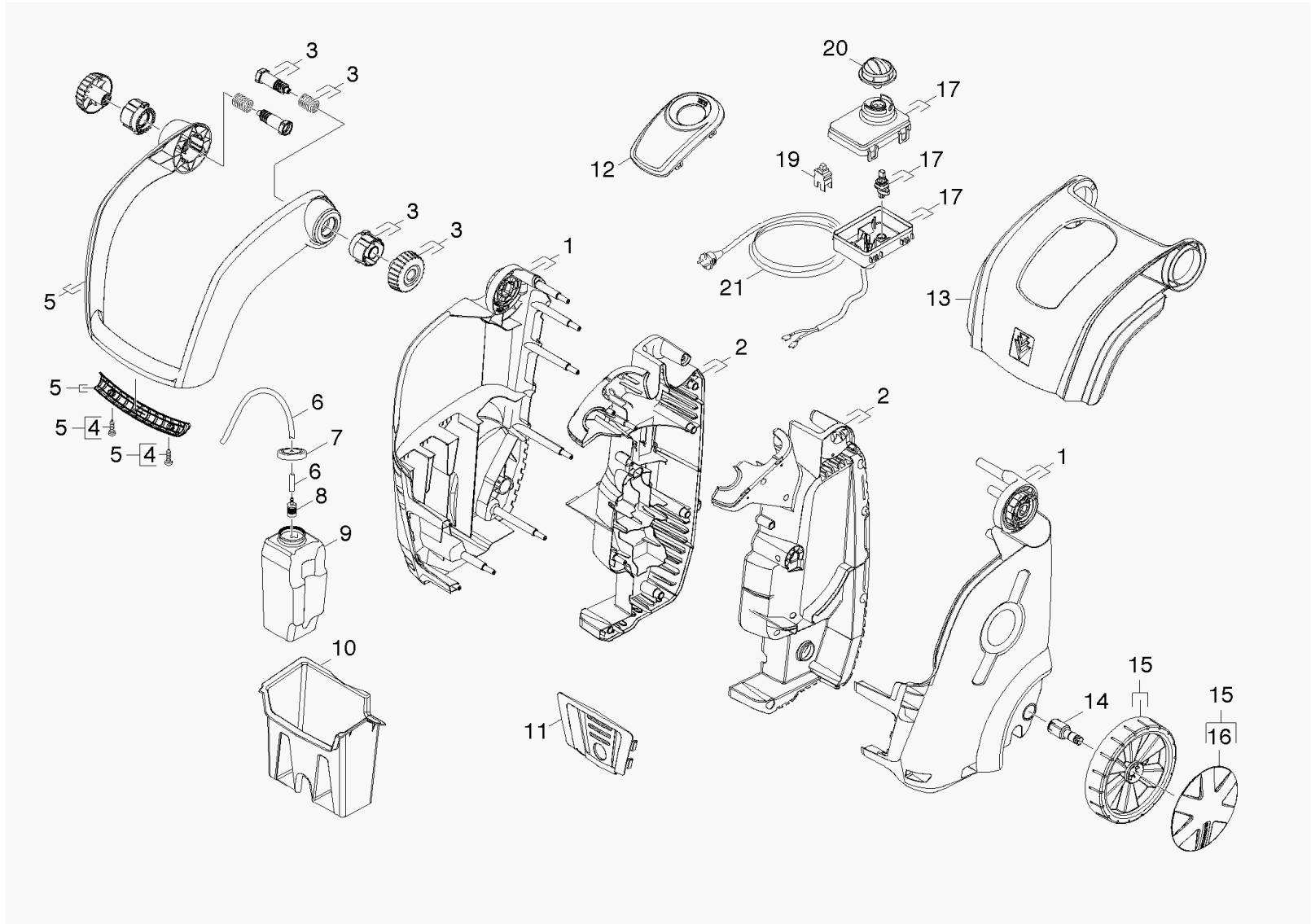
4.0 Accessories

4.1 Hand trigger gun

4.2 Jet pipe

5.0 Electric box

1.0 Housing



1.0 Housing

| POS | DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS | PART NO | QTY. | FROM SER.NR. | UP TO SER. NR. |
|-----|---|----------|------|--------------|----------------|
| 1 | Housing complete | 90013420 | 1 | | |
| 2 | Housing complete | 90013430 | 1 | | |
| 3 | Turning knob complete | 90013410 | 2 | | |
| 4 | Screw Hi-Lo d.4x22 Torx-d.7,5 | 90861730 | 2 | | |
| 5 | Handhold complete | 90013440 | 1 | | |
| 6 | Hose DN 5 | 63882160 | 1 | | |
| | TO ORDER AS CUT GOODS | | | | |
| 7 | VALVE | 64120570 | 1 | | |
| 8 | Filter with weight | 57316090 | 1 | | |
| 9 | Tank | 90371050 | 1 | | |
| 10 | Tank holder | 90370920 | 1 | | |
| 11 | Covering cap | 90013470 | 1 | | |
| 12 | Switch faceplate K3 | 90371740 | 1 | | |
| 13 | Cover complete | 90013450 | 1 | | |
| 14 | Axle | 90371030 | 2 | | |
| 15 | Spare parts set wheel | 28848600 | 1 | | |
| 16 | Spare parts set wheel cab | 28848610 | 1 | | |
| 17 | Electric box complete | 90013490 | 1 | | |
| 19 | SWITCH | 90850340 | 1 | | |
| 20 | Handle | 90370110 | 1 | | |
| 21 | Cable with plug 1.636-105.0 | 90841910 | 1 | | |
| 21 | Cable with plug 1.636-107.0 | 90841940 | 1 | | |
| 21 | Cable with plug 3X16 AWG *CA x OPEN ME 1.636-104.0 | 90841970 | 1 | | |

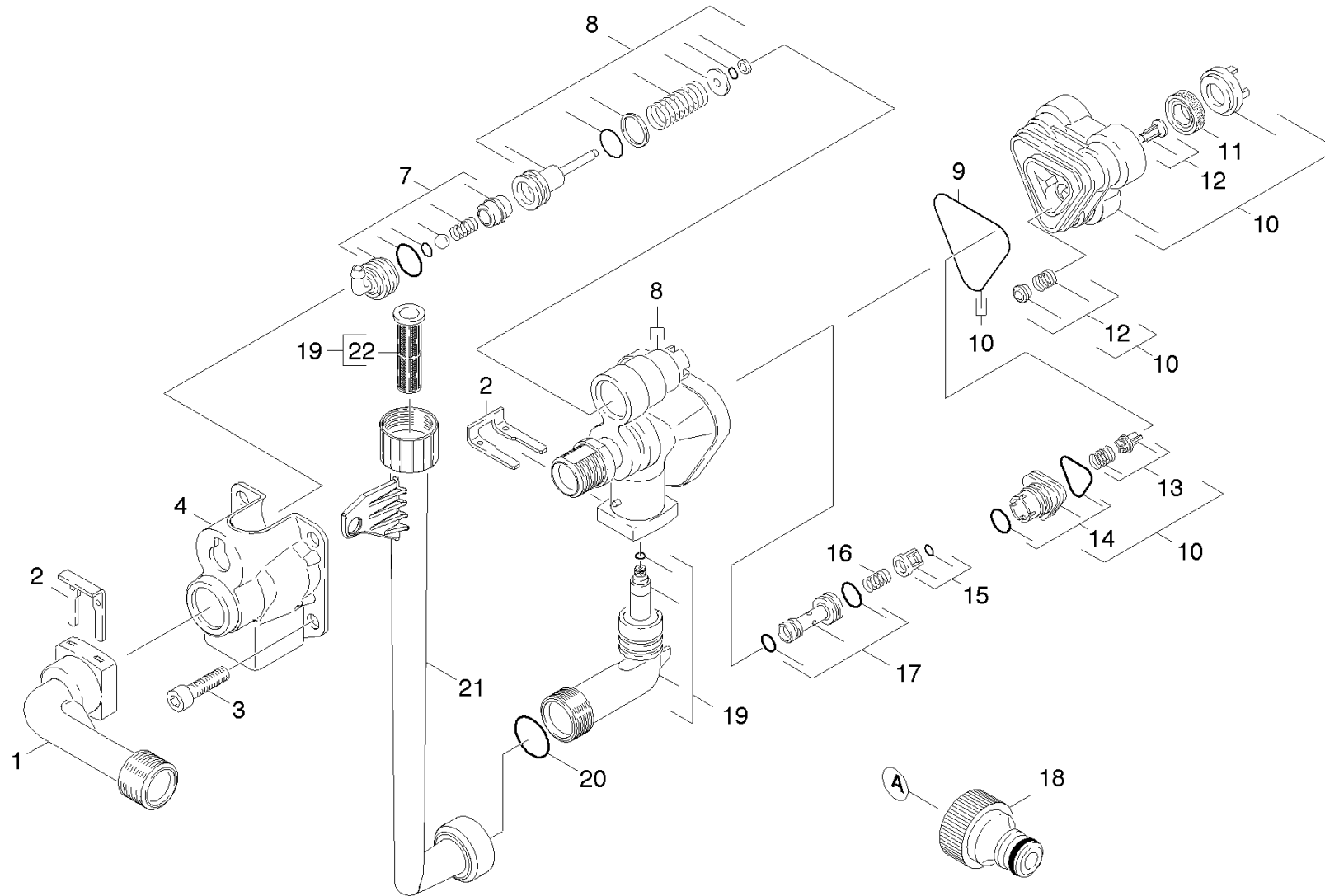
2.0 Pump set

2.1 Housing

2.2 Thrust guidance



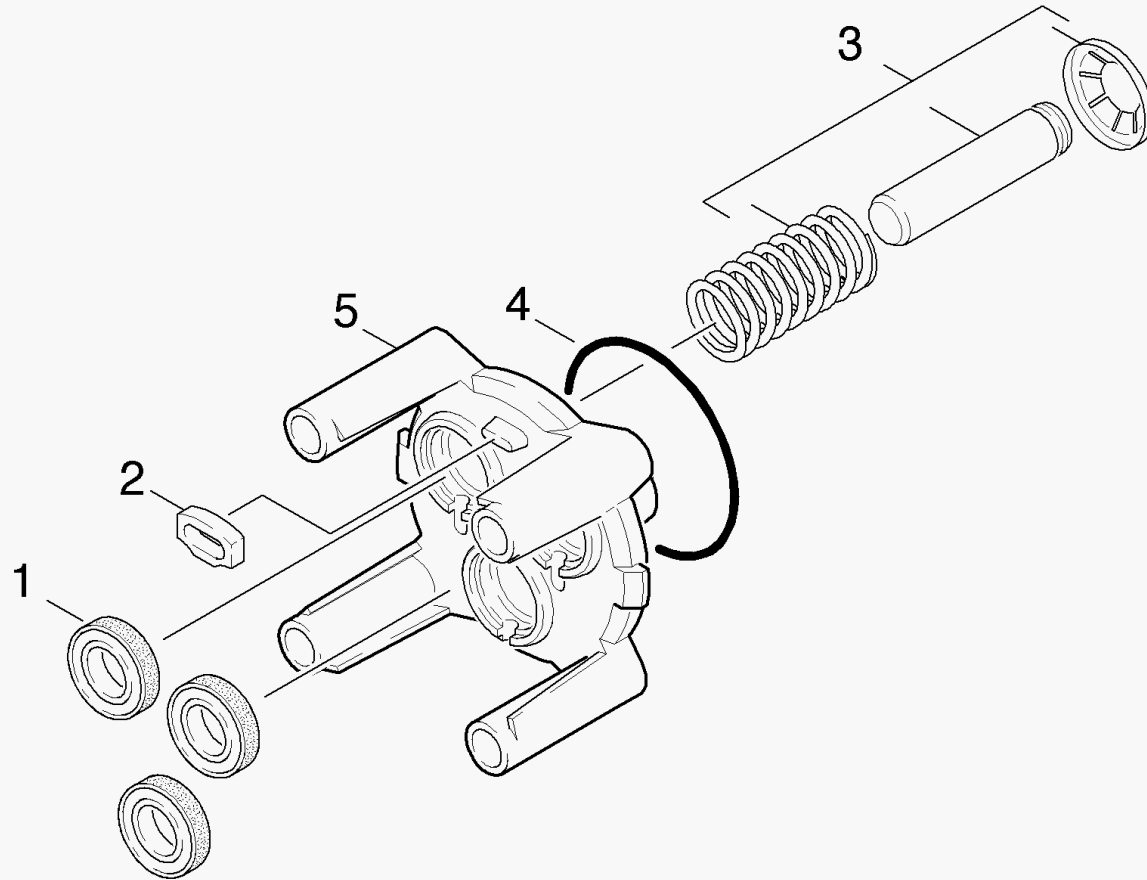
2.1 Housing



2.1 Housing

| POS | DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS | PART NO | QTY. | FROM SER.NR. | UP TO SER. NR. |
|-----|--|----------|------|--------------|----------------|
| 1 | Outlet fitting upright | 90367030 | 1 | | |
| 2 | Metal fork | 90391480 | 2 | | |
| 3 | Screw M 8x55 Class 8.8 | 90862000 | 4 | | |
| 4 | Cover | 90391660 | 1 | | |
| 7 | Detergent fitting assembly | 90112850 | 1 | | |
| 8 | Spare parts set control head | 90012670 | 1 | | |
| 9 | Form seal | 90814220 | 1 | | |
| 10 | Spare parts set cylinder head | 90012150 | 1 | | |
| 11 | Water sealing d.12x20x5 | 63628750 | 3 | | |
| 12 | Moulded part complete SET CONSISTS OF 3X MACHINED PART COMPL. | 90011100 | 1 | | |
| 13 | VENTILSET SET CONSISTS OF 3X MACHINED PART COMPL. | 90011490 | 1 | | |
| 14 | JOINING PIECE | 90011060 | 1 | | |
| 15 | CAGE | 90011070 | 1 | | |
| 16 | Spring | 90470260 | 1 | | |
| 17 | INJECTOR | 90011080 | 1 | | |
| 18 | Connection 3/4" 1.636-107.0 | 63898700 | 1 | | |
| 19 | ET-SET | 90012660 | 1 | | |
| 20 | O-Ring d.17,86x2,62 | 90814200 | 1 | | |
| 21 | Tube water intake 1.636-104.0 /-105.0 | 90121820 | 1 | | |
| 21 | Tube water intake 1.636-107.0 | 90370930 | 1 | | |
| 22 | Fine filter | 57315980 | 1 | | |

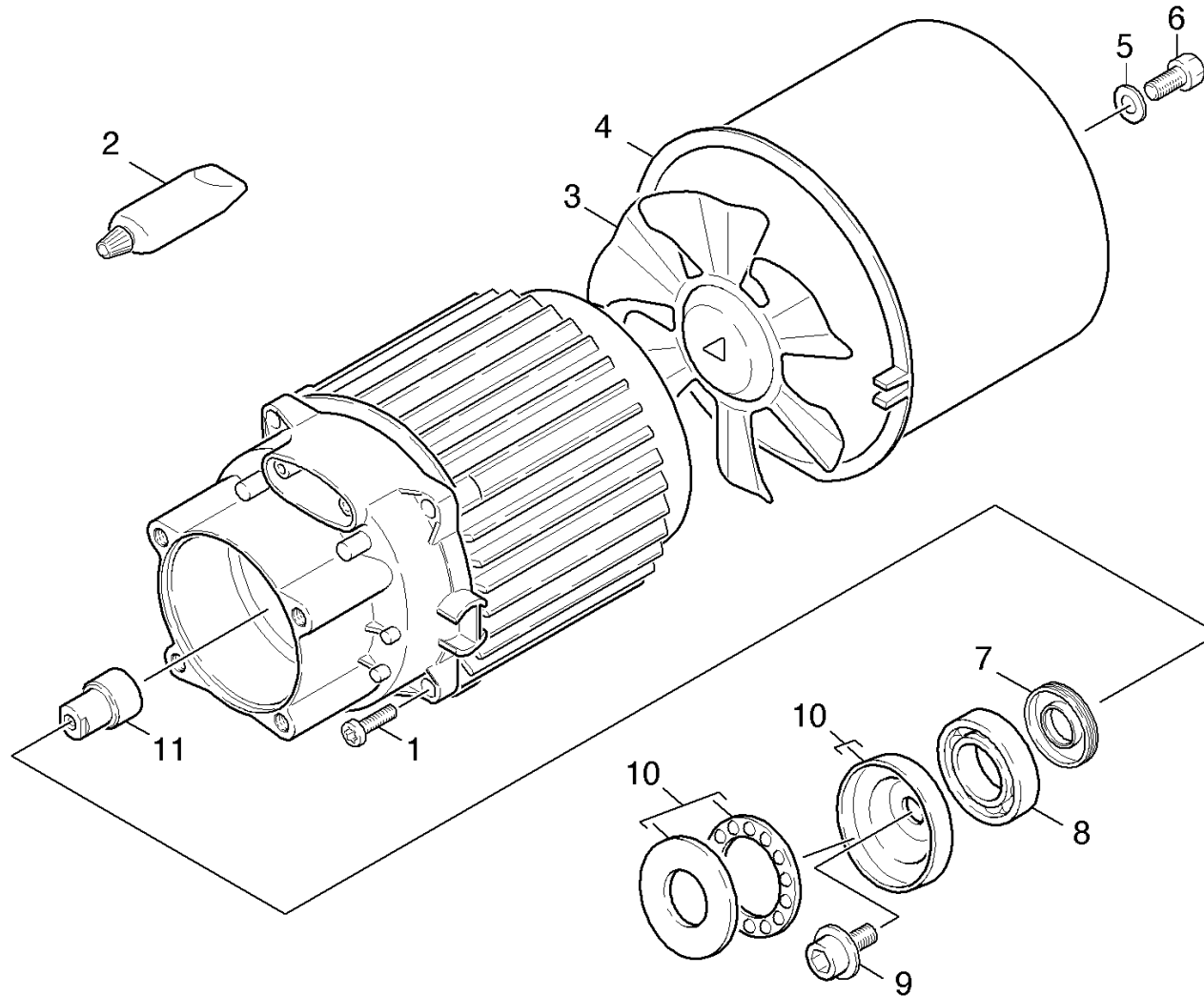
2.2 Thrust guidance



2.2 Thrust guidance

| POS | DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS | PART NO | QTY. | FROM SER.NR. | UP TO SER. NR. |
|-----|---|----------|------|--------------|----------------|
| 1 | SEAL | 69640260 | 3 | | |
| 2 | Spacer - Seal | 90480710 | 1 | | |
| 3 | Piston completely SET CONSISTS OF 3X PISTON COMPL. | 90013200 | 1 | | |
| 4 | O-Ring seal 62x3 NBR 70Shore | 90804260 | 1 | | |
| 5 | Piston guidance | 90420350 | 1 | | |

3.0 Motor



3.0 Motor

| POS | DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS | PART NO | QTY. | FROM SER.NR. | UP TO SER. NR. |
|-----|--|----------|------|--------------|----------------|
| 2 | Viscous oil 50ml | 69640920 | 1 | | |
| 3 | Blower wheel | 90391880 | 1 | | |
| 4 | HOUSING | 69640900 | 1 | | |
| 5 | Serrated lock washer A8,4-FSt-A3E DIN67 | 73122330 | 1 | | |
| 6 | Hexagonal head screw M8x16-8.8-A2E ISO | 73043950 | 1 | | |
| 7 | ROTARY SHAFT SEAL 1.636-107.0 | 63670970 | 1 | | |
| 7 | Rotary shaft seal 17x35x5 1.636-104.0 /-105.0 | 90780070 | 1 | | |
| 8 | Ball bearing 6303 -St DIN 625 1.636-104.0 /-105.0 | 74010100 | 1 | | |
| 8 | Ball bearing 6204-WAELZLAGST DIN 625 1.636-107.0 | 74011220 | 1 | | |
| 9 | Wobble plate screw class II isolation 1.636-107.0 | 90363880 | 1 | | |
| 9 | Wobble plate screw M8x16 1.636-104.0 /-105.0 | 90861690 | 1 | | |
| 10 | Swash plate 1.636-104.0 /-105.0 | 90013020 | 1 | | |
| 10 | Swash plate complete 1.636-107.0 | 90013880 | 1 | | |
| 11 | Bush | 90363870 | 1 | | |

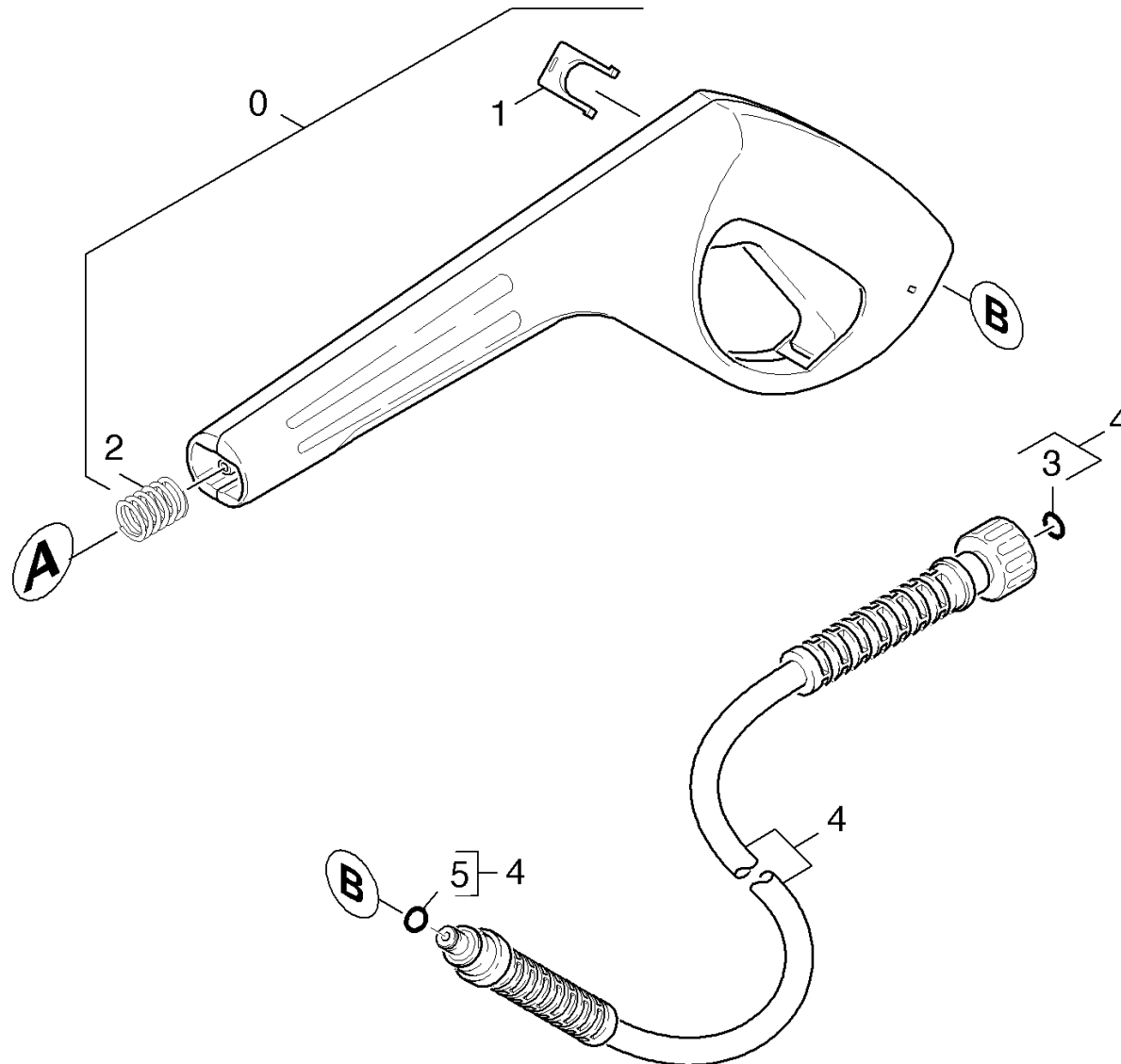
4.0 Accessories

4.1 Hand trigger gun

4.2 Jet pipe



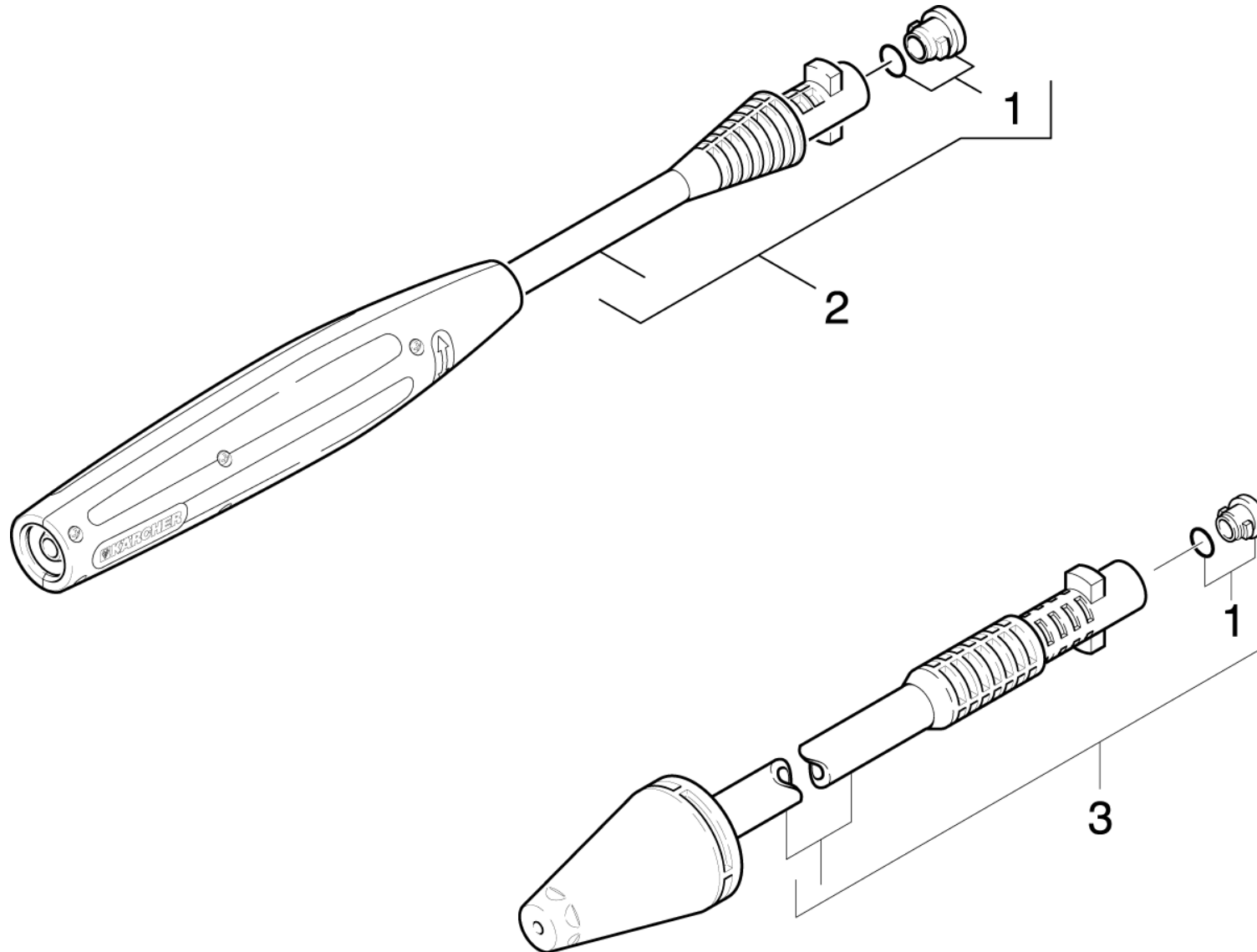
4.1 Hand trigger gun



4.1 Hand trigger gun

| POS | DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS | PART NO | QTY. | FROM SER.NR. | UP TO SER. NR. |
|-----|--|----------|------|--------------|----------------|
| 0 | PISTOL | 47753890 | 1 | | |
| 1 | CLAMP | 50371370 | 1 | | |
| 2 | Pressure spring | 53324640 | 1 | | |
| 3 | Spare part set O-Ring seal 5x-Kaercher | 28802960 | 1 | | |
| 4 | High pressure hose 7,5m/13MPa Kär.,40°C, | 90820660 | 1 | | |
| 5 | GASKET 6,75X 1,78 | 63631000 | 1 | | |

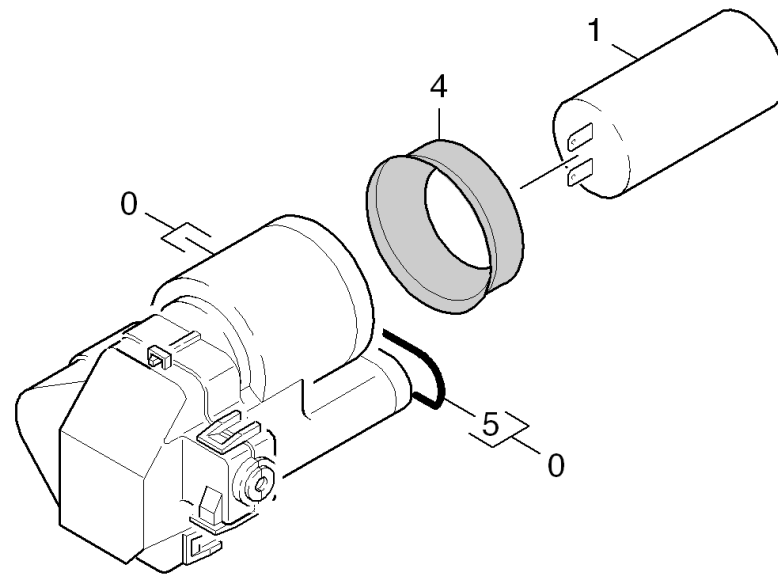
4.2 Jet pipe



4.2 Jet pipe

| POS | DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS | PART NO | QTY. | FROM SER.NR. | UP TO SER. NR. |
|-----|--|----------|------|--------------|----------------|
| 1 | O-Ring seal set | 26407290 | 1 | | |
| 2 | VPS K3 0287 | 47605340 | 1 | | |
| 3 | ROTARY NOZZLE | 47639910 | 1 | | |

5.0 Electric box



5.0 Electric box

| POS | DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS | PART NO | QTY. | FROM SER.NR. | UP TO SER. NR. |
|-----|--|----------|------|--------------|----------------|
| 0 | Electric box | 90015720 | 1 | | |
| 1 | Capacitor 60 μ F | 66611960 | 1 | | |
| 4 | Capacitor Sealing ring d.45, 70 Shore | 90804210 | 1 | | |
| 5 | O-Ring d.20 x 2 | 90814170 | 1 | | |



Lista de piezas de repuesto

(16361040) K 3.96 M *CA

(16361050) K 3.96 M

(16361070) K 3.96M-PLUS *MX

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange corresponde aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: unter www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia =1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

ÍNDICE

1.0 Carcasa

2.0 Grupo motobomba

2.1 Cámara de válvulas

2.2 Guía de empuje en línea recta

3.0 Motor

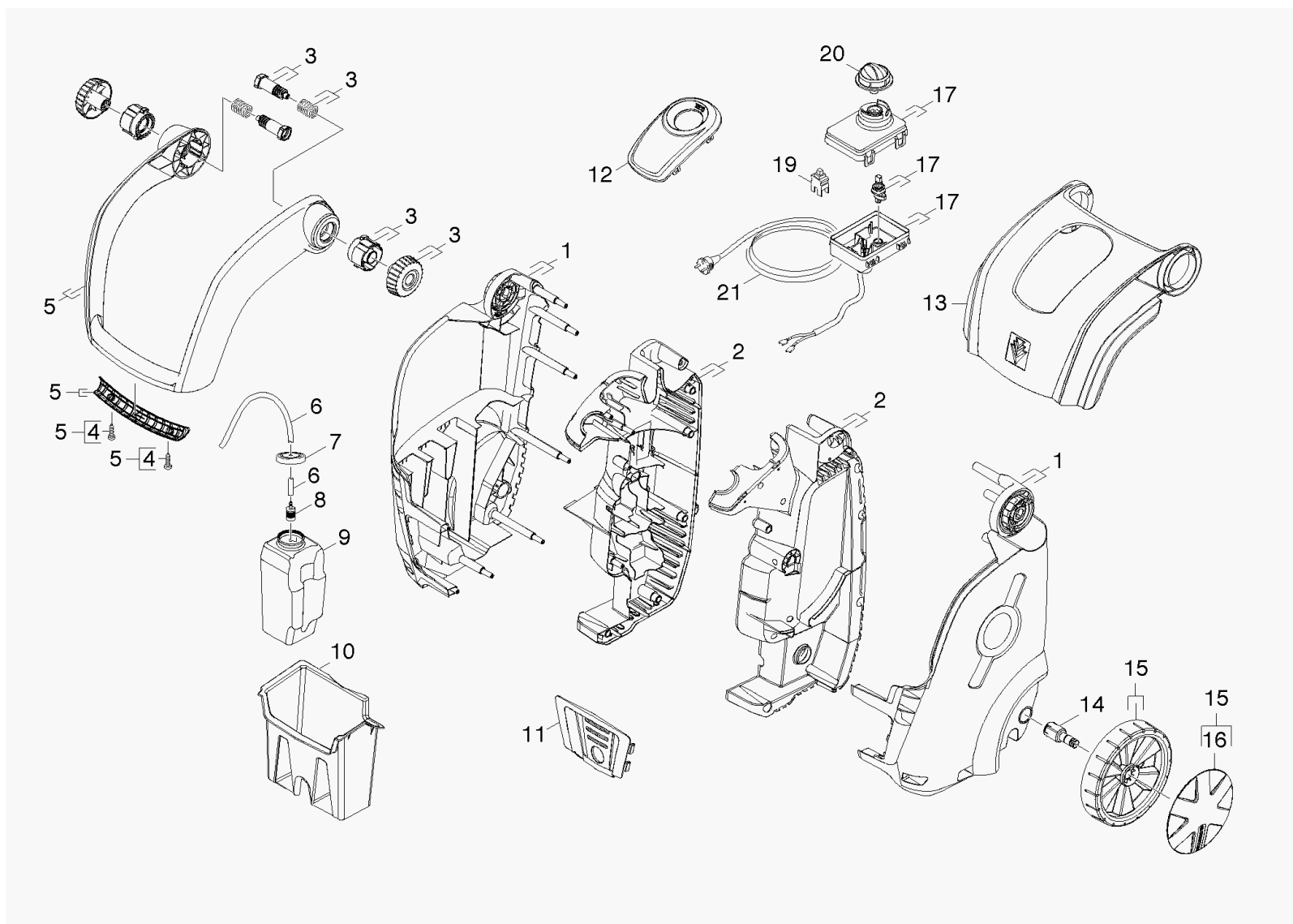
4.0 Accesorios

4.1 Pistola pulverizadora manual

4.2 Lanza dosificadora

5.0 Caja eléctrica

1.0 Carcasa



1.0 Carcasa

| POS | DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES | REFERENCIA | PIEZA | DESDE NO.DESER. | HASTA NO.DESER. |
|-----|---|------------|-------|-----------------|-----------------|
| 1 | Carcasa completo | 90013420 | 1 | | |
| 2 | Carcasa completo | 90013430 | 1 | | |
| 3 | Botón giratorio completo | 90013410 | 2 | | |
| 4 | Tornillo Hi-Lo d.4x22 Torx-d.7,5 | 90861730 | 2 | | |
| 5 | Asidero completo | 90013440 | 1 | | |
| 6 | Manguera DN 5 PEDIR POR METROS | 63882160 | 1 | | |
| 7 | TAPA DEL DEPOSITO M.VENTIL | 64120570 | 1 | | |
| 8 | Filtro con peso | 57316090 | 1 | | |
| 9 | Depósito | 90371050 | 1 | | |
| 10 | Depósito soporte | 90370920 | 1 | | |
| 11 | Cubierta | 90013470 | 1 | | |
| 12 | Guarda de interruptor K3 | 90371740 | 1 | | |
| 13 | Tapa completo | 90013450 | 1 | | |
| 14 | Eje | 90371030 | 2 | | |
| 15 | Juego de piezas de repuesto rueda | 28848600 | 1 | | |
| 16 | Juego de piezas de repuesto tapacubos | 28848610 | 1 | | |
| 17 | Caja eléctrica completo | 90013490 | 1 | | |
| 19 | INTERRUPTOR 16A 3/4HF | 90850340 | 1 | | |
| 20 | Empuñadura giratoria | 90370110 | 1 | | |
| 21 | Cable con clavija de enchufe 1.636-105.0 | 90841910 | 1 | | |
| 21 | Cable con clavija de enchufe 1.636-107.0 | 90841940 | 1 | | |
| 21 | Cable con clavija de enchufe 3X16 AWG *C 1.636-104.0 | 90841970 | 1 | | |

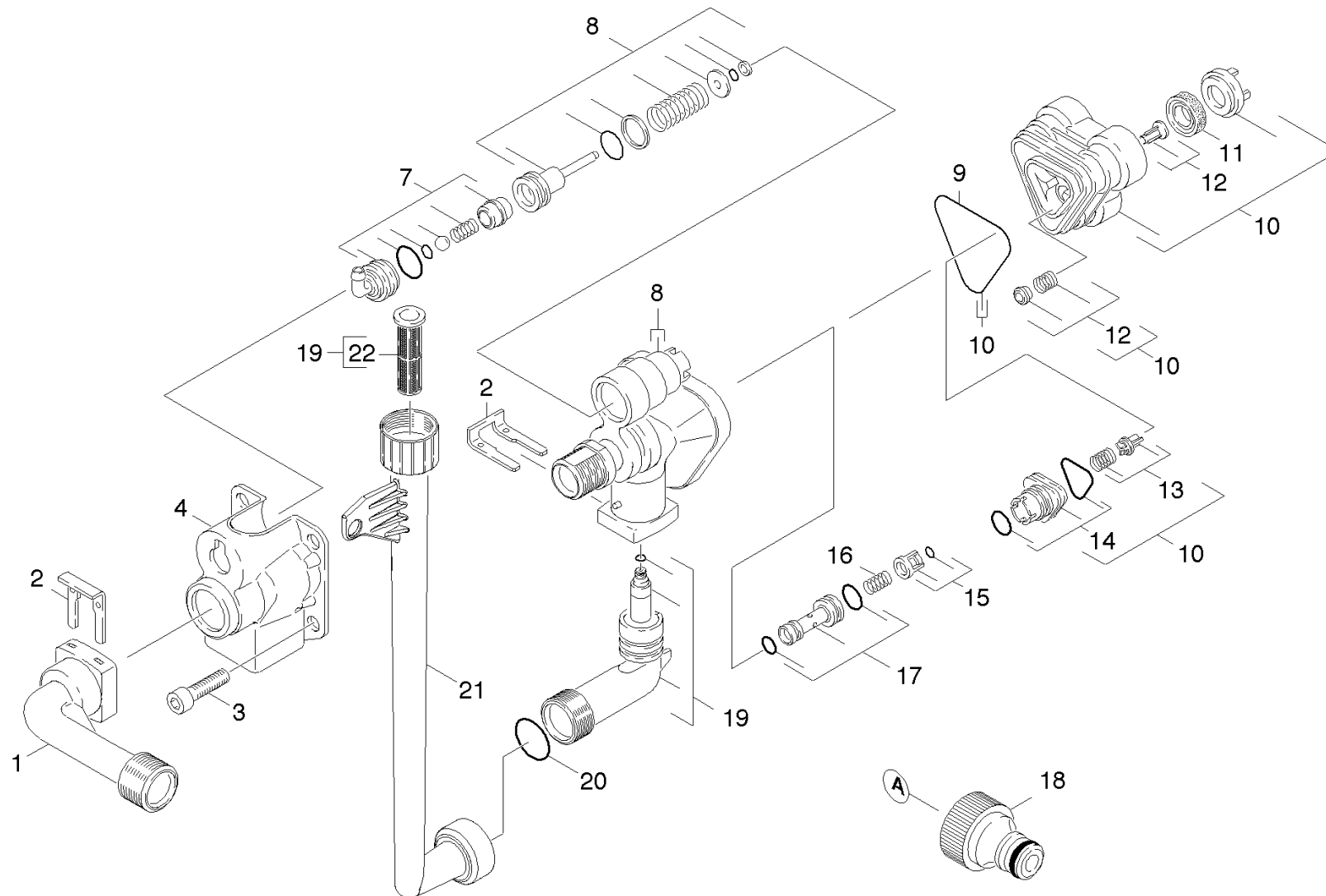
2.0 Grupo motobomba

2.1 Cámara de válvulas

2.2 Guía de empuje en línea recta



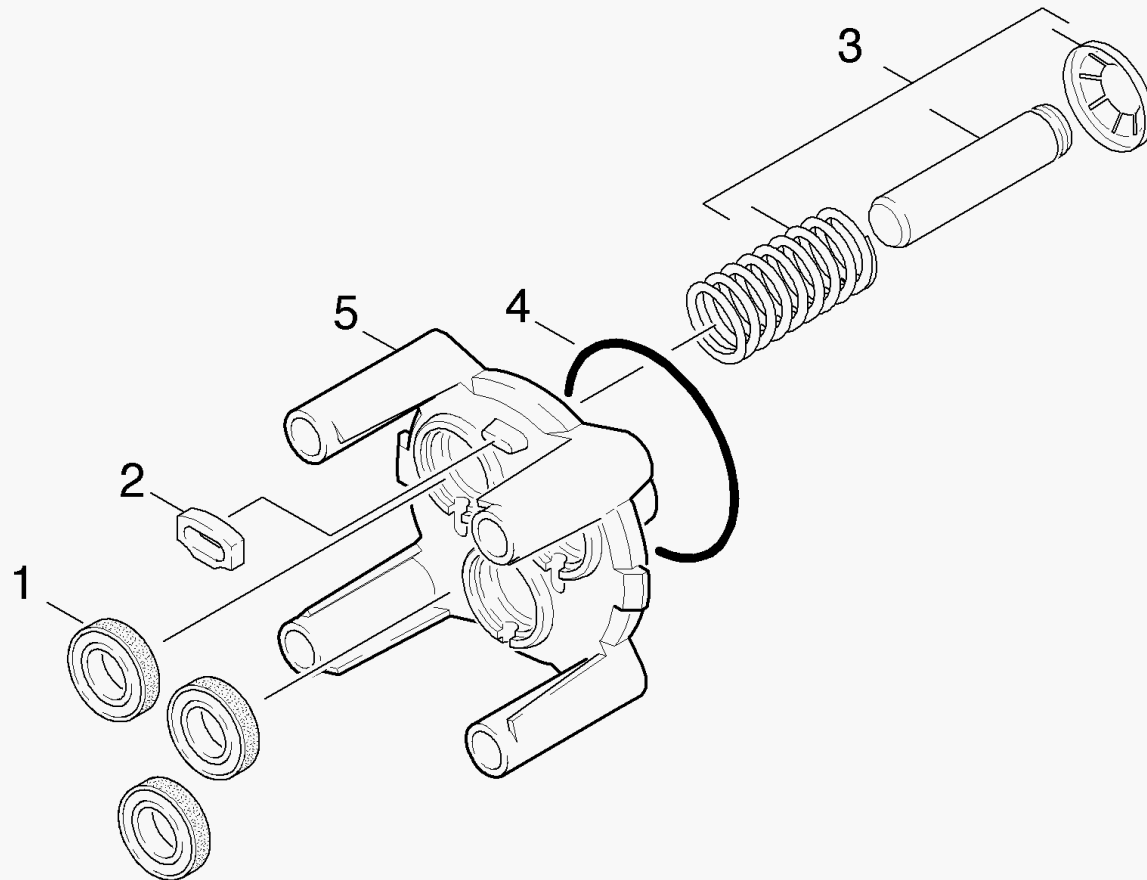
2.1 Cámara de válvulas



2.1 Cámara de válvulas

| POS | DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES | REFERENCIA | PIEZA | DESDE NO.DESER. | HASTA NO.DESER. |
|-----|---|------------|-------|-----------------|-----------------|
| 1 | Conexión lado de presión | 90367030 | 1 | | |
| 2 | Grapa | 90391480 | 2 | | |
| 3 | Tornillo M 8x55 Class 8.8 | 90862000 | 4 | | |
| 4 | Tapa | 90391660 | 1 | | |
| 7 | RM aspiración | 90112850 | 1 | | |
| 8 | Juego de piezas de repuesto cabezal de c | 90012670 | 1 | | |
| 9 | Junta perfilada | 90814220 | 1 | | |
| 10 | Juego de piezas de repuesto culata del c | 90012150 | 1 | | |
| 11 | ANILLO DE RANURA | 63628750 | 3 | | |
| 12 | Pieza perfilada completo SET CONSISTS OF 3X MACHINED PART COMPL. | 90011100 | 1 | | |
| 13 | VENTILSET SET CONSISTS OF 3X MACHINED PART COMPL. | 90011490 | 1 | | |
| 14 | PIEZA DE UNION | 90011060 | 1 | | |
| 15 | JAULA KPL. | 90011070 | 1 | | |
| 16 | Resorte | 90470260 | 1 | | |
| 17 | INYECTOR KPL. | 90011080 | 1 | | |
| 18 | Conexión 3/4" 1.636-107.0 | 63898700 | 1 | | |
| 19 | ET-SET | 90012660 | 1 | | |
| 20 | Anillo de guarnicion 17,86x2,62 | 90814200 | 1 | | |
| 21 | Tubo toma de agua 1.636-104.0 /-105.0 | 90121820 | 1 | | |
| 21 | Tubo toma de agua 1.636-107.0 | 90370930 | 1 | | |
| 22 | Filtro de depuración fina | 57315980 | 1 | | |

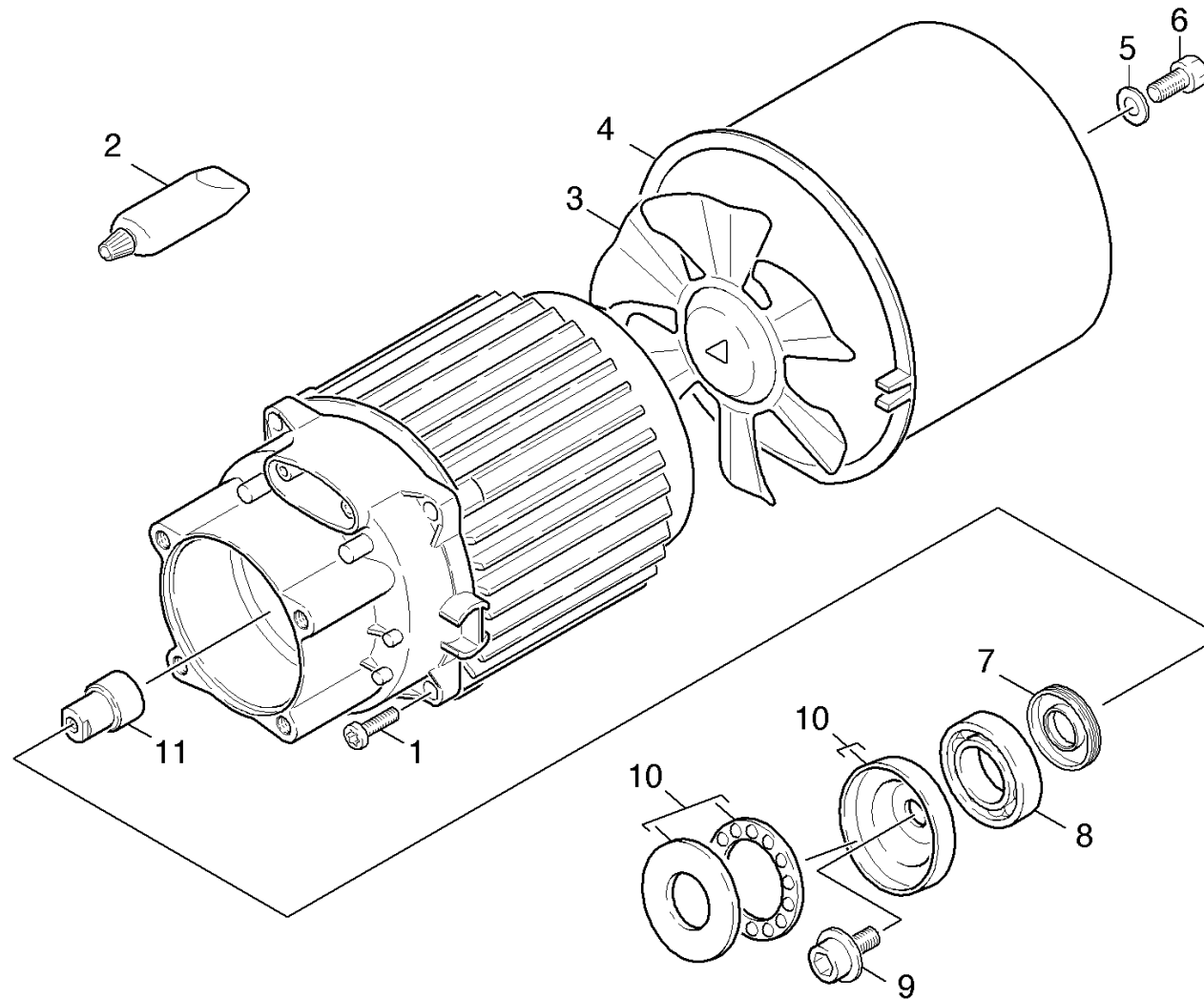
2.2 Guía de empuje en línea recta



2.2 Guía de empuje en línea recta

| POS | DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES | REFERENCIA | PIEZA | DESDE NO.DESER. | HASTA NO.DESER. |
|-----|---|------------|-------|-----------------|-----------------|
| 1 | ANILLO DE RANURA | 69640260 | 3 | | |
| 2 | Junta | 90480710 | 1 | | |
| 3 | Émbolo completo SET CONSISTS OF 3X PISTON COMPL. | 90013200 | 1 | | |
| 4 | Anillo de guarnicion 62x3 NBR 70Shore | 90804260 | 1 | | |
| 5 | Piston guidance | 90420350 | 1 | | |

3.0 Motor



3.0 Motor

| POS | DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES | REFERENCIA | PIEZA | DESDE NO.DESER. | HASTA NO.DESER. |
|-----|---|------------|-------|-----------------|-----------------|
| 2 | Grasa fluida 50ml | 69640920 | 1 | | |
| 3 | Rueda del ventilador | 90391880 | 1 | | |
| 4 | CARCASA VENTILADOR | 69640900 | 1 | | |
| 5 | Arandela de frenado A8,4-FSt-A3E DIN679 | 73122330 | 1 | | |
| 6 | Tornillo hexagonal M8x16-8.8-A2E ISO 40 | 73043950 | 1 | | |
| 7 | ANILLO DE RETEN RADIAL 1.636-107.0 | 63670970 | 1 | | |
| 7 | Anillo retén radial 17x35x5 1.636-104.0 /-105.0 | 90780070 | 1 | | |
| 8 | Rodamiento de bolas 6303 -St DIN 625 1.636-104.0 /-105.0 | 74010100 | 1 | | |
| 8 | Rodamiento de bolas 6204-WAELZLAGST DIN 1.636-107.0 | 74011220 | 1 | | |
| 9 | Wobble plate screw class II isolation 1.636-107.0 | 90363880 | 1 | | |
| 9 | Tornillo con disco M 8x16 1.636-104.0 /-105.0 | 90861690 | 1 | | |
| 10 | Plato distribuidor 1.636-104.0 /-105.0 | 90013020 | 1 | | |
| 10 | Plato distribuidor completo 1.636-107.0 | 90013880 | 1 | | |
| 11 | Hembrilla | 90363870 | 1 | | |

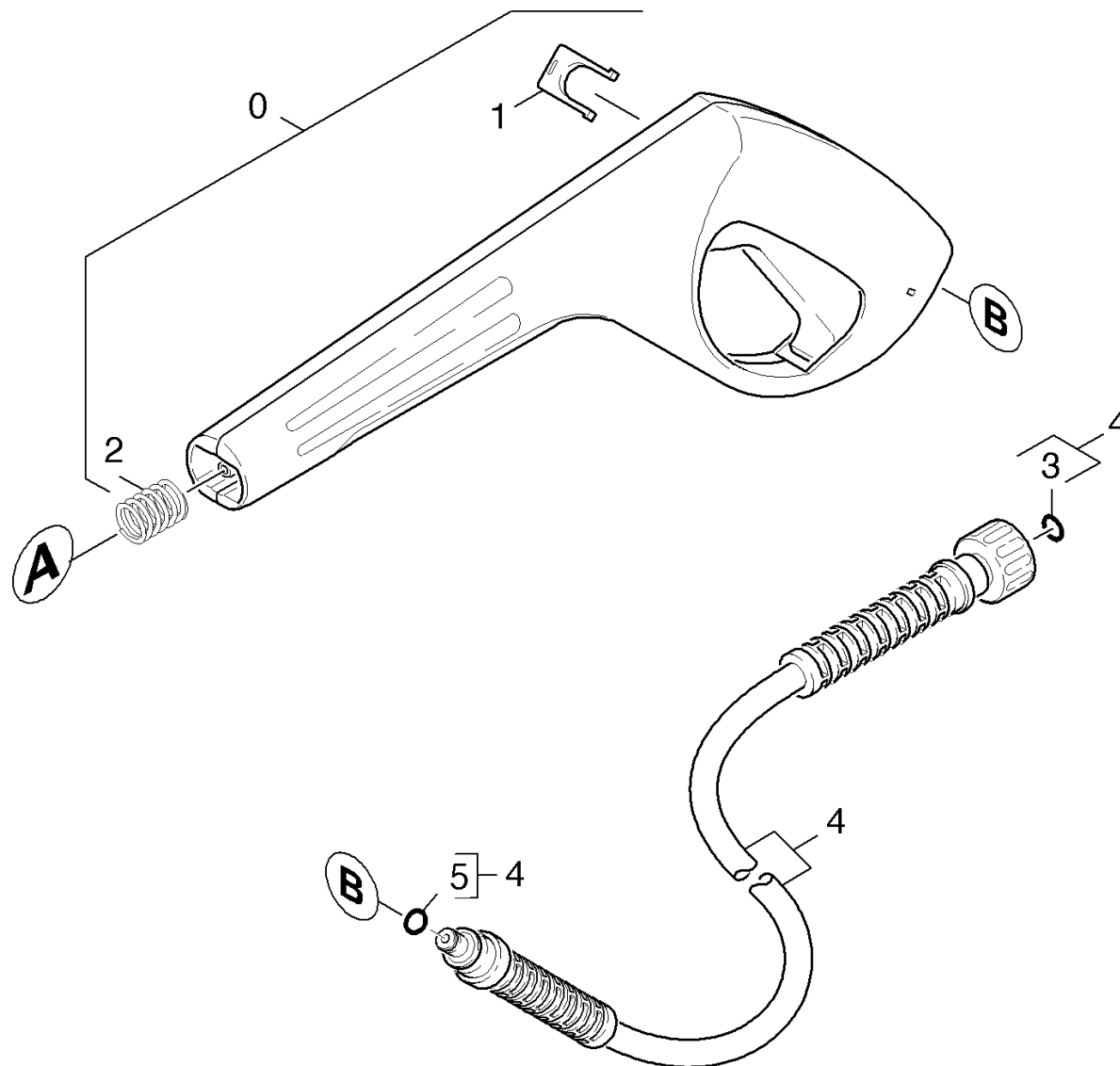
4.0 Accesorios

4.1 Pistola pulverizadora manual

4.2 Lanza dosificadora



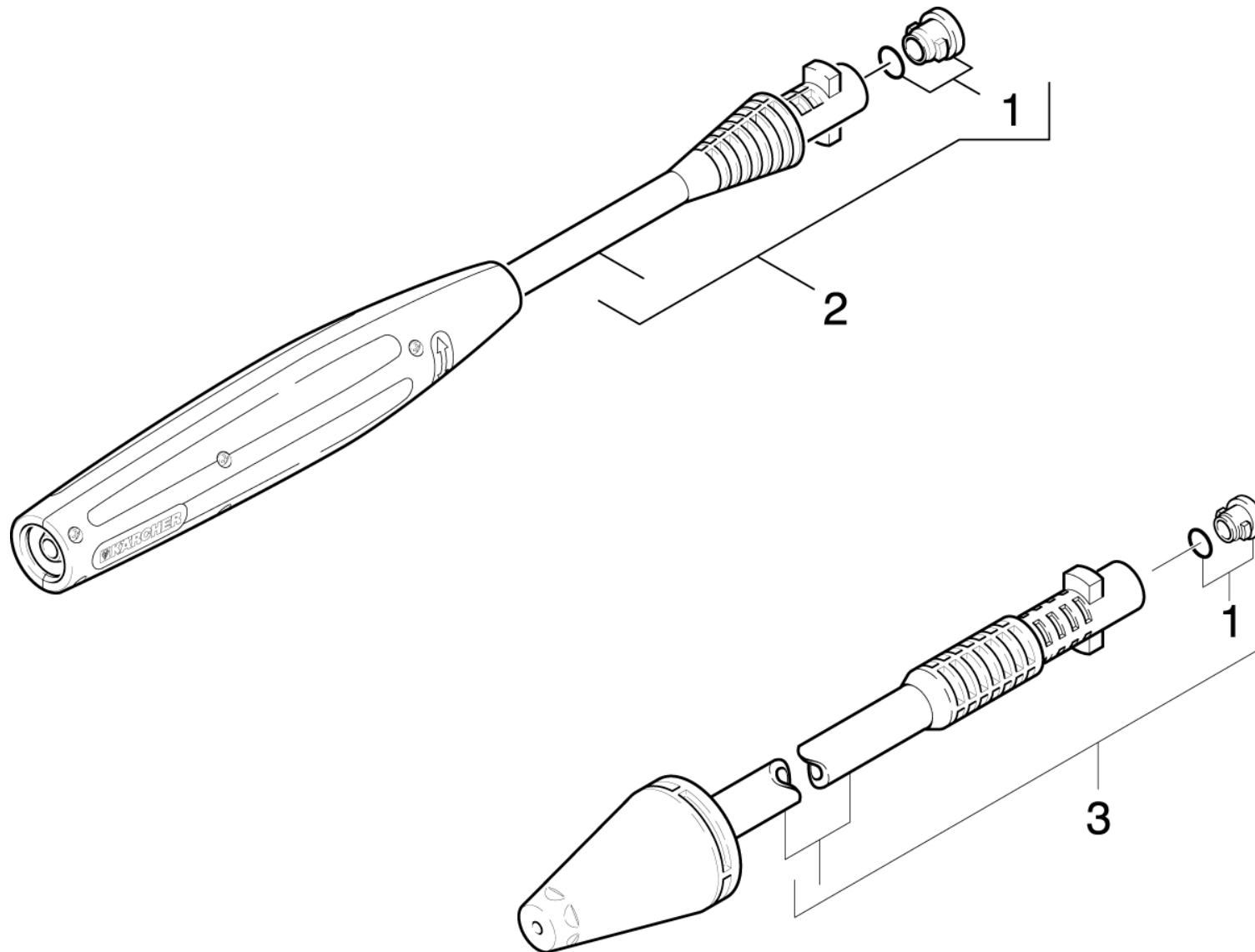
4.1 Pistola pulverizadora manual



4.1 Pistola pulverizadora manual

| POS | DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES | REFERENCIA | PIEZA | DESDE NO.DESER. | HASTA NO.DESER. |
|-----|--|------------|-------|-----------------|-----------------|
| 0 | PISTOL | 47753890 | 1 | | |
| 1 | GRAPA | 50371370 | 1 | | |
| 2 | Resorte de compresión | 53324640 | 1 | | |
| 3 | Juego de piezas de repuesto anillo de gu | 28802960 | 1 | | |
| 4 | Manguera de alta presión 7,5m/13MPa Kär. | 90820660 | 1 | | |
| 5 | ANILLO DE GUARNICION 6,75X 1,78 | 63631000 | 1 | | |

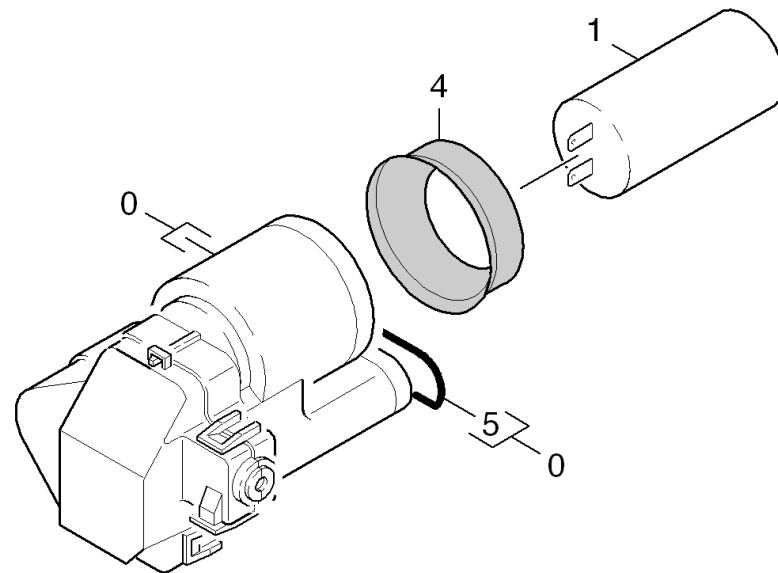
4.2 Lanza dosificadora



4.2 Lanza dosificadora

| POS | DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES | REFERENCIA | PIEZA | DESDE NO.DESER. | HASTA NO.DESER. |
|-----|--|------------|-------|-----------------|-----------------|
| 1 | Anillo de guarnicion set | 26407290 | 1 | | |
| 2 | VPS K3 0287 | 47605340 | 1 | | |
| 3 | BOQUILLA ROTANTE LP/027 | 47639910 | 1 | | |

5.0 Caja eléctrica



5.0 Caja eléctrica

| POS | DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES | REFERENCIA | PIEZA | DESDE NO.DESER. | HASTA NO.DESER. |
|-----|--|------------|-------|-----------------|-----------------|
| 0 | Caja eléctrica | 90015720 | 1 | | |
| 1 | Condensador 60μF | 66611960 | 1 | | |
| 4 | Anillo de obturación condensador d.45, 7 | 90804210 | 1 | | |
| 5 | Anillo de guarnicion 20 x 2 | 90814170 | 1 | | |



Liste des pieces de rechange

(16361040) K 3.96 M *CA

(16361050) K 3.96 M

(16361070) K 3.96M-PLUS *MX

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composants utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: unter www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia =1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

TABLE DES MATIÈRES

1.0 Boitier

2.0 Kit pompe

2.1 Boitier de commande

2.2 Commande à action rectiligne

3.0 Moteur

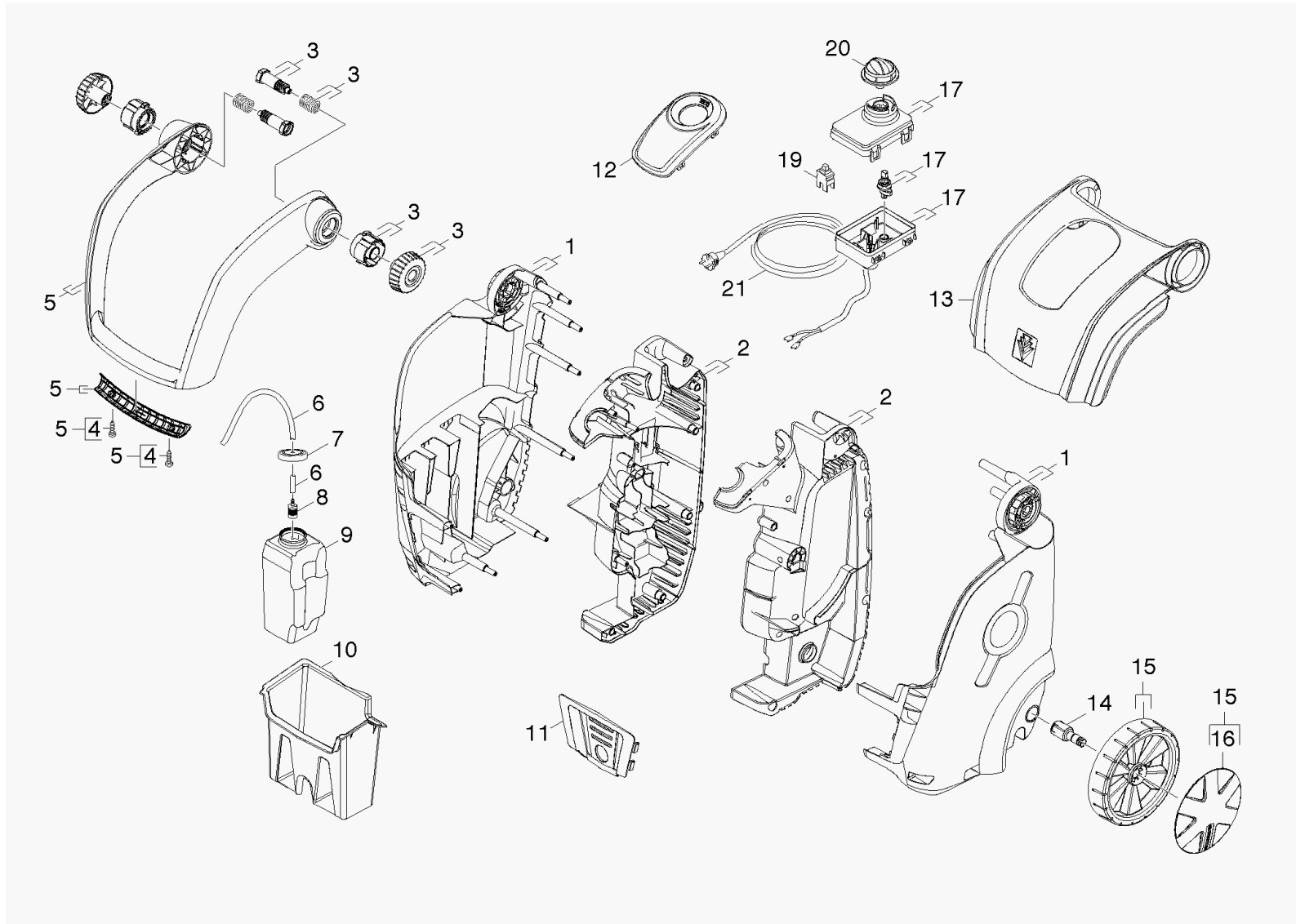
4.0 Accessoires

4.1 Pistolet pulvérisateur à main

4.2 Lance d'incendie

5.0 Armoire électrique

1.0 Boitier



1.0 Boitier

| POS | DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES | RÉF.NO | PIÈCE | DU NR. DE SER. | JUS. SER.NR. |
|-----|--|----------|-------|----------------|--------------|
| 1 | Boitier complet | 90013420 | 1 | | |
| 2 | Boitier complet | 90013430 | 1 | | |
| 3 | Bouton tournant complet | 90013410 | 2 | | |
| 4 | Vis Hi-Lo d.4x22 Torx-d.7,5 | 90861730 | 2 | | |
| 5 | Poignee complet | 90013440 | 1 | | |
| 6 | TUYAU ASPIRATION DETERGENT GP COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE | 63882160 | 1 | | |
| 7 | SOUPAPE + | 64120570 | 1 | | |
| 8 | Filtre avec poids | 57316090 | 1 | | |
| 9 | Reservoir | 90371050 | 1 | | |
| 10 | Reservoir support | 90370920 | 1 | | |
| 11 | Cache | 90013470 | 1 | | |
| 12 | Ecran de commutateur K3 | 90371740 | 1 | | |
| 13 | Couvercle complet | 90013450 | 1 | | |
| 14 | Essieu | 90371030 | 2 | | |
| 15 | Kit de pièces de rechange roue | 28848600 | 1 | | |
| 16 | Kit de pièces de rechange enjoliveur | 28848610 | 1 | | |
| 17 | Armoire électrique complet | 90013490 | 1 | | |
| 19 | INTERRUPTEUR 16A 3/4HF | 90850340 | 1 | | |
| 20 | Poignee | 90370110 | 1 | | |
| 21 | Cable avec fiche 1.636-105.0 | 90841910 | 1 | | |
| 21 | Cable avec fiche 1.636-107.0 | 90841940 | 1 | | |
| 21 | Cable avec fiche 3X16 AWG *CA x OPEN ME 1.636-104.0 | 90841970 | 1 | | |

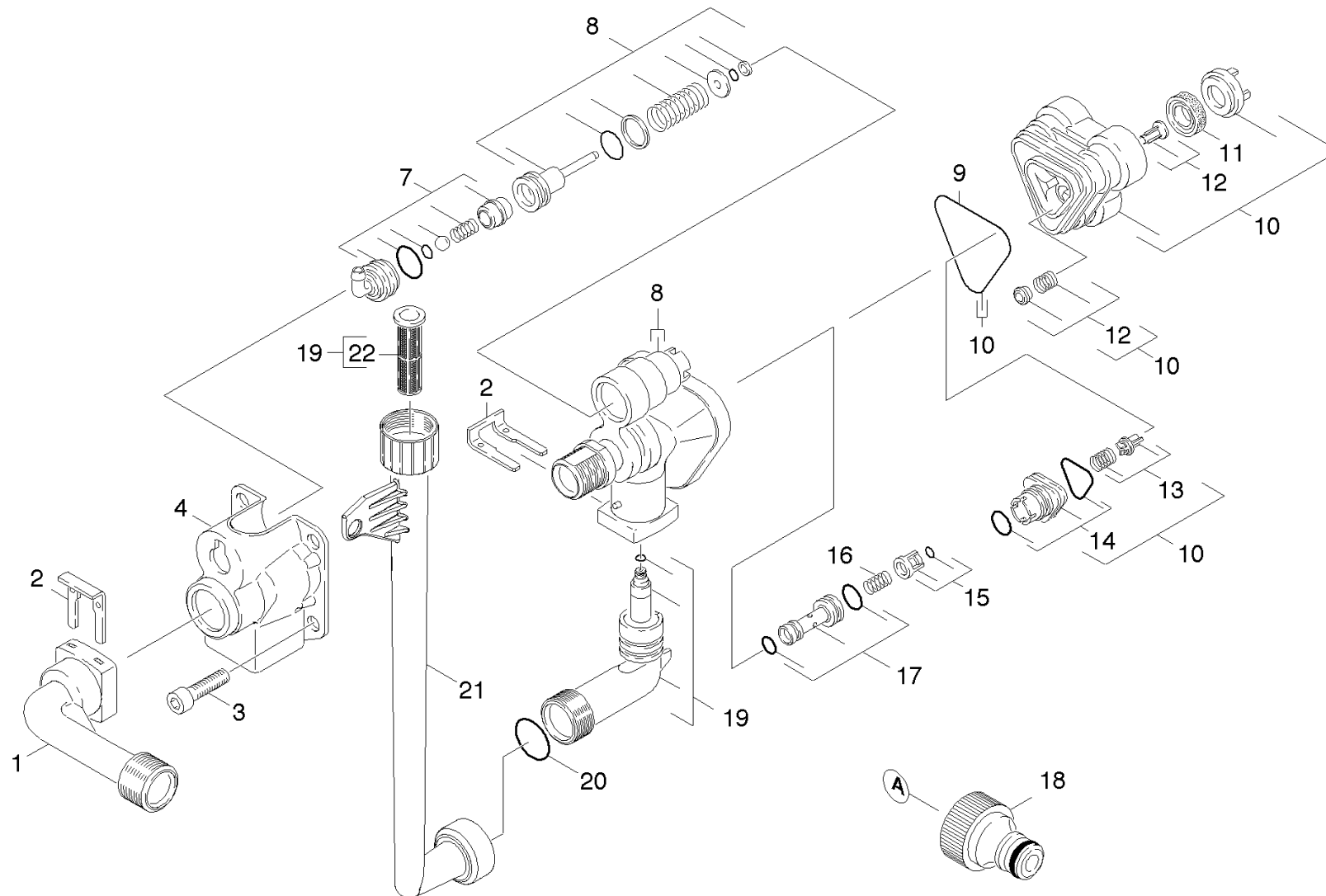
2.0 Kit pompe

2.1 Boitier de commande

2.2 Commande à action rectiligne



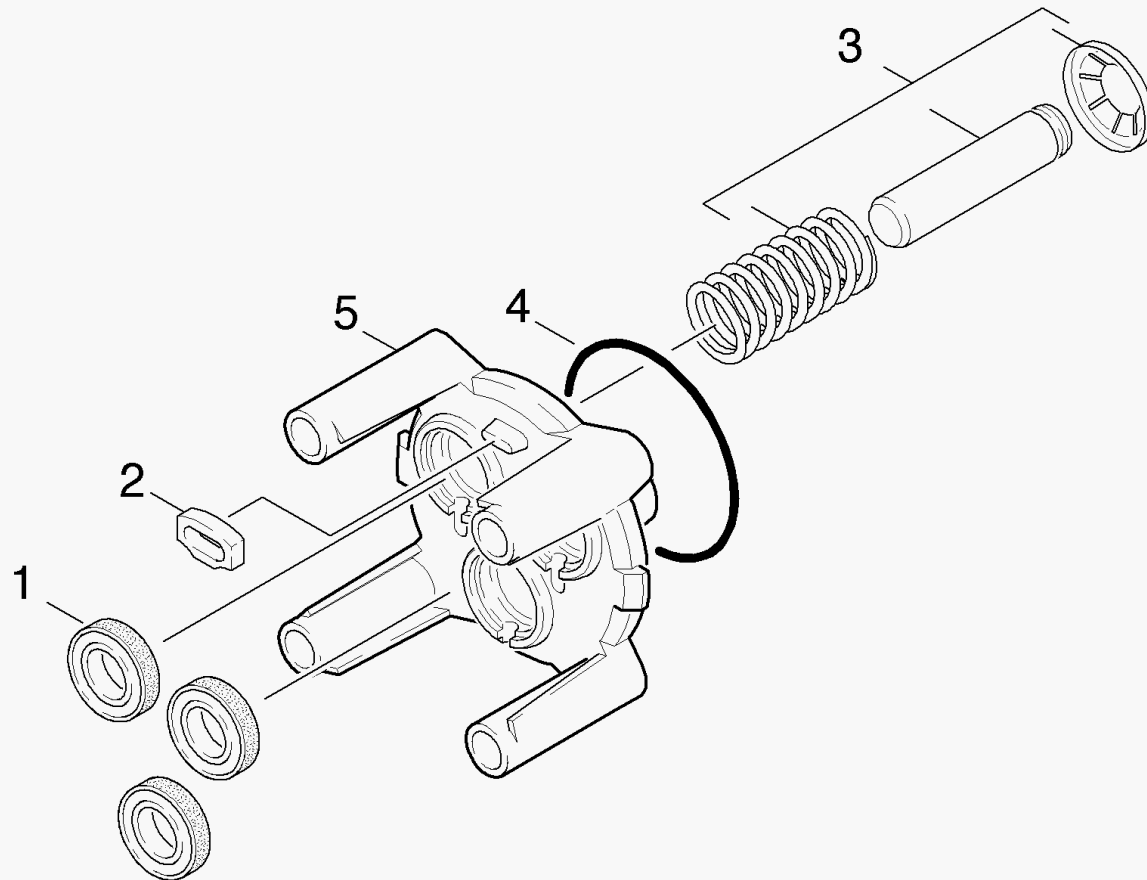
2.1 Boitier de commande



2.1 Boitier de commande

| POS | DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES | RÉF.NO | PIÈCE | DU NR. DE SER. | JUS. SER.NR. |
|-----|--|----------|-------|----------------|--------------|
| 1 | Raccord cote rofoulement | 90367030 | 1 | | |
| 2 | Bride de fixation | 90391480 | 2 | | |
| 3 | Vis M 8x55 Class 8.8 | 90862000 | 4 | | |
| 4 | Couvercle | 90391660 | 1 | | |
| 7 | RM aspiration | 90112850 | 1 | | |
| 8 | Kit de pièces de rechange tête de guidag | 90012670 | 1 | | |
| 9 | Joint formee | 90814220 | 1 | | |
| 10 | Kit de pièces de rechange culasse de cyl | 90012150 | 1 | | |
| 11 | JOINT A LEVRE | 63628750 | 3 | | |
| 12 | Preforme complet | 90011100 | 1 | | |
| | ENSEMBLE SE COMPOSE DE 3X PIE'CE DE MACHINE COMPL. | | | | |
| 13 | KIT DE VENTURI | 90011490 | 1 | | |
| | ENSEMBLE SE COMPOSE DE 3X PIE'CE DE MACHINE COMPL. | | | | |
| 14 | FIXATION | 90011060 | 1 | | |
| 15 | CAGE | 90011070 | 1 | | |
| 16 | Ressort | 90470260 | 1 | | |
| 17 | INJECTEUR | 90011080 | 1 | | |
| 18 | Raccord 3/4" | 63898700 | 1 | | |
| | 1.636-107.0 | | | | |
| 19 | ET-SET | 90012660 | 1 | | |
| 20 | Baque d'etancheite 17,86x2,62 | 90814200 | 1 | | |
| 21 | Tuyau arrivée d'eau | 90121820 | 1 | | |
| | 1.636-104.0 /-105.0 | | | | |
| 21 | Tuyau arrivée d'eau | 90370930 | 1 | | |
| | 1.636-107.0 | | | | |
| 22 | Filtre fin | 57315980 | 1 | | |

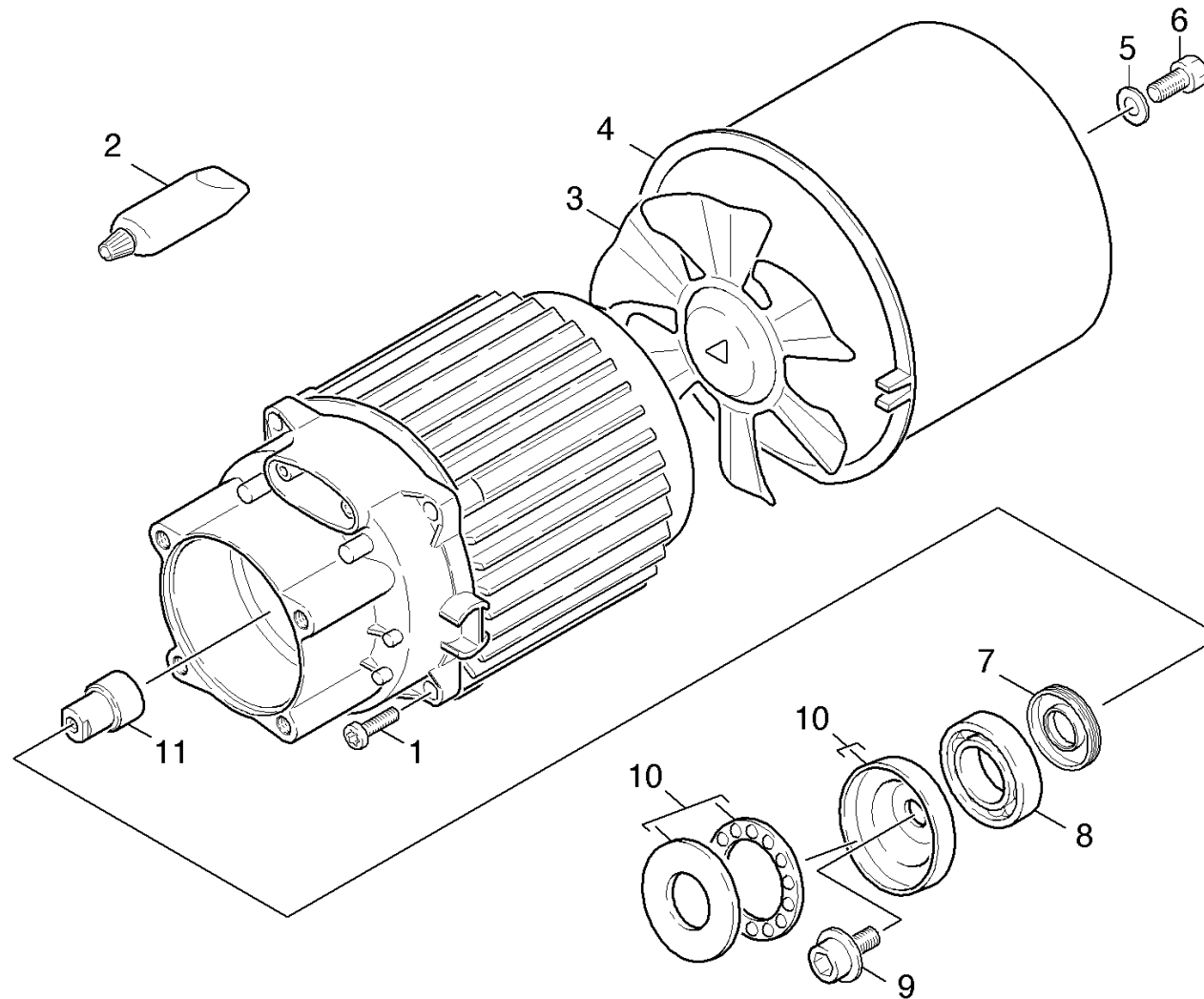
2.2 Commande à action rectiligne



2.2 Commande à action rectiligne

| POS | DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES | RÉF.NO | PIÈCE | DU NR. DE SER. | JUS. SER.NR. |
|-----|---|----------|-------|----------------|--------------|
| 1 | JOINT | 69640260 | 3 | | |
| 2 | Joint | 90480710 | 1 | | |
| 3 | Piston complet ENSEMBLE SE COMPOSE DE 3X PISTON COMPL. | 90013200 | 1 | | |
| 4 | Baque d'etancheite 62x3 NBR 70Shore | 90804260 | 1 | | |
| 5 | Piston guidance | 90420350 | 1 | | |

3.0 Moteur



3.0 Moteur

| POS | DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES | RÉF.NO | PIÈCE | DU NR. DE SER. | JUS. SER.NR. |
|-----|---|----------|-------|----------------|--------------|
| 2 | Graisse fluide 50ml | 69640920 | 1 | | |
| 3 | Roue de ventilateur | 90391880 | 1 | | |
| 4 | ENVELOPPE MOTEUR | 69640900 | 1 | | |
| 5 | Rondelle en éventail A8,4-FSt-A3E DIN67 | 73122330 | 1 | | |
| 6 | Vis hexagonale M8x16-8.8-A2E ISO 4017 | 73043950 | 1 | | |
| 7 | JOINT (ARBRE) 1.636-107.0 | 63670970 | 1 | | |
| 7 | Bague d'étanchéité 17x35x5 1.636-104.0 /-105.0 | 90780070 | 1 | | |
| 8 | Roulement a bille 6303 -St DIN 625 1.636-104.0 /-105.0 | 74010100 | 1 | | |
| 8 | Roulement a bille 6204-WAELZLAGST DIN 6 1.636-107.0 | 74011220 | 1 | | |
| 9 | Wobble plate screw class II isolation 1.636-107.0 | 90363880 | 1 | | |
| 9 | Vis avec rondelle M 8x16 1.636-104.0 /-105.0 | 90861690 | 1 | | |
| 10 | Disque en nutation 1.636-104.0 /-105.0 | 90013020 | 1 | | |
| 10 | Disque en nutation complet 1.636-107.0 | 90013880 | 1 | | |
| 11 | Douille | 90363870 | 1 | | |

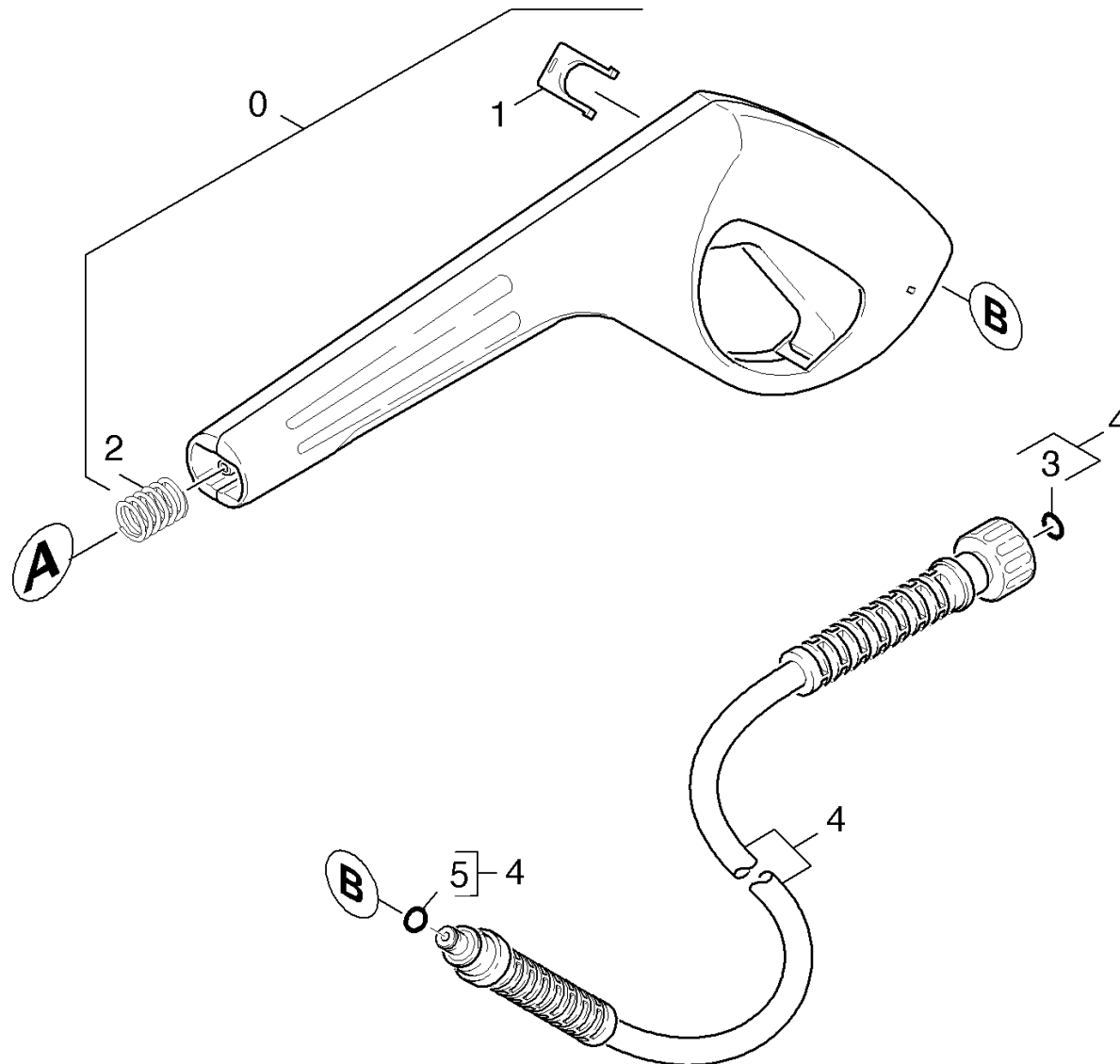
4.0 Accessoires

4.1 Pistolet pulvérisateur à main

4.2 Lance d'incendie



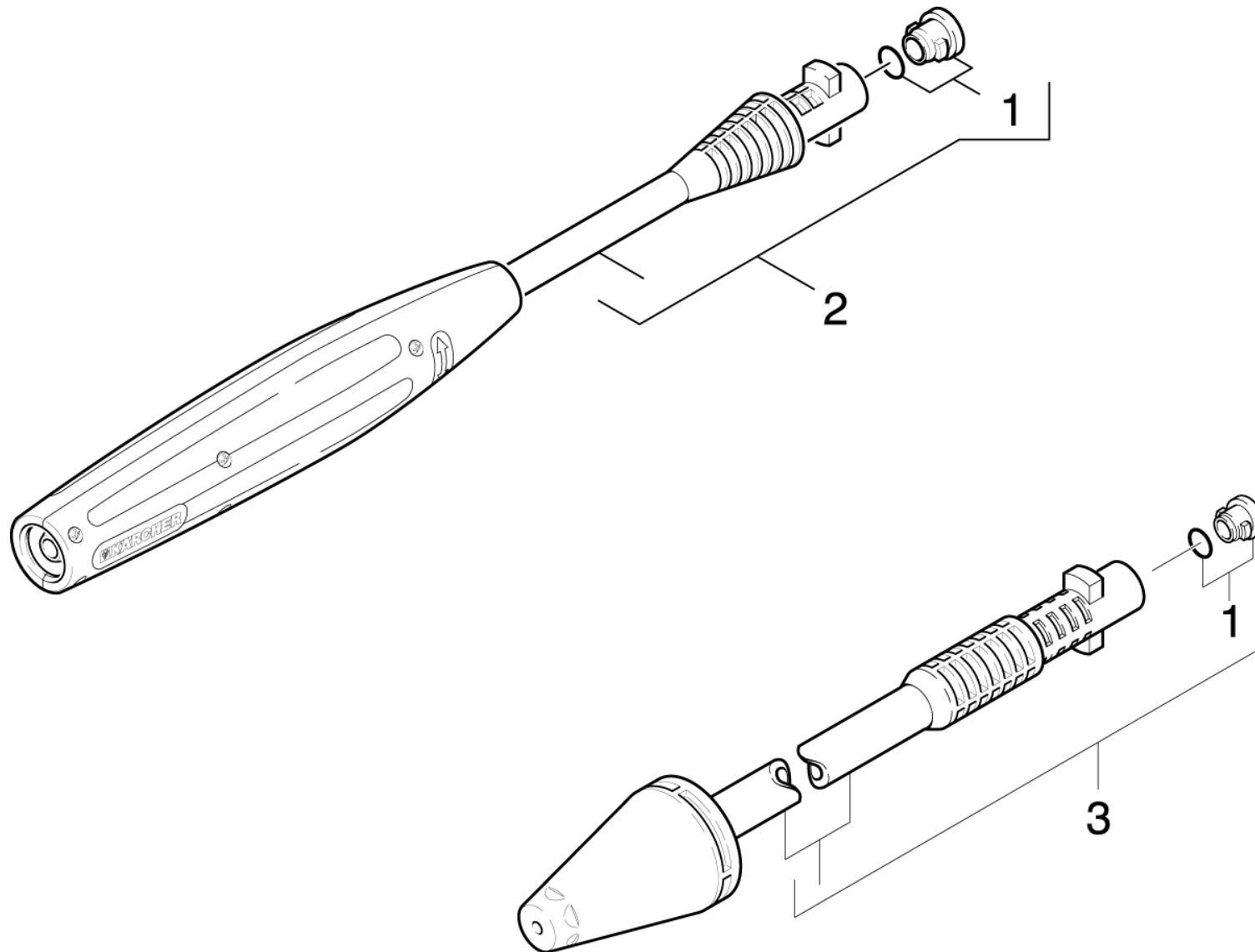
4.1 Pistolet pulvérisateur à main



4.1 Pistolet pulvérisateur à main

| POS | DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES | RÉF.NO | PIÈCE | DU NR. DE SER. | JUS. SER.NR. |
|-----|--|----------|-------|----------------|--------------|
| 0 | POIGNEE PISTOLET séries 200,300 et 400 | 47753890 | 1 | | |
| 1 | CLIPS DE FIXATION | 50371370 | 1 | | |
| 2 | Ressort a pression | 53324640 | 1 | | |
| 3 | Lot de pièces de rechange baque d'etanch | 28802960 | 1 | | |
| 4 | Tuyau flexible haute pression 7,5m/13MPa | 90820660 | 1 | | |
| 5 | BAQUE D'ETANCHEITE 6,75X 1,78 | 63631000 | 1 | | |

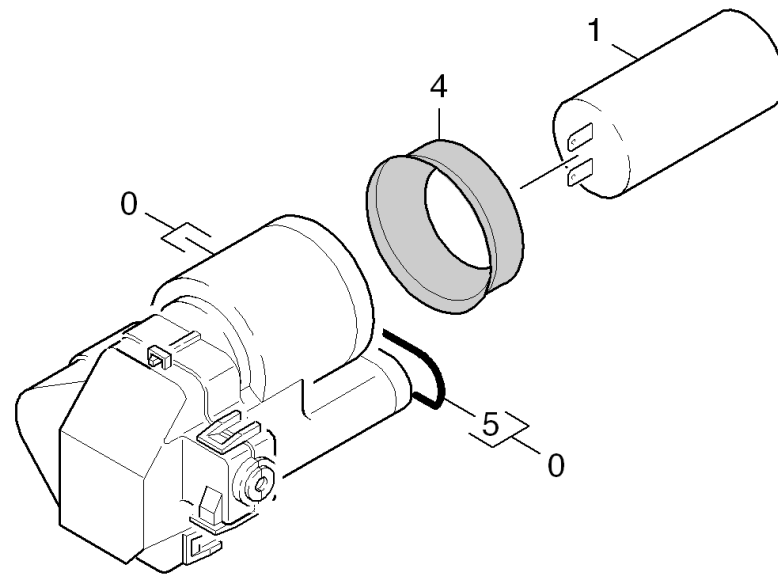
4.2 Lance d'incendie



4.2 Lance d'incendie

| POS | DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES | RÉF.NO | PIÈCE | DU NR. DE SER. | JUS. SER.NR. |
|-----|--|----------|-------|----------------|--------------|
| 1 | Kit de joints toriques | 26407290 | 1 | | |
| 2 | VPS K3 0287 | 47605340 | 1 | | |
| 3 | BUSE JET ROTATIF LP/027 | 47639910 | 1 | | |

5.0 Armoire électrique



5.0 Armoire électrique

| POS | DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES | RÉF.NO | PIÈCE | DU NR. DE SER. | JUS. SER.NR. |
|-----|--|----------|-------|----------------|--------------|
| 0 | Armoire électrique | 90015720 | 1 | | |
| 1 | Condensateur 60 μ F | 66611960 | 1 | | |
| 4 | Bague d'etancheite condensateur d.45, 70 | 90804210 | 1 | | |
| 5 | Baque d'etancheite 20 x 2 | 90814170 | 1 | | |